

# СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ CERTIFICATE OF COMPLIANCE

№ 295/2019/00

Сертификат за  
акредитация  
рег. № 14 ОСП /  
16.10.2018 г. валиден до  
30.11.2020 г.,  
издаден от ИА БСА  
гр. София, съгласно  
БДС EN ISO/IEC  
17065:2012  
Разрешение от  
МЗХГ №  
BG-BIO-21/22.12.2017г.  
Кодов номер  
BG-BIO-21

Стандарт: Регламент (ЕО) № 834/2007  
Standard: Regulation (EC) No. 834/2007

Оператор: Аврам Русев Аврамов  
Operator: Avram Rusev Avramov  
Адрес: гр. Търговище, , кв."Запад" бл.1, вх. А, ап.9, обл.  
Търговище  
Address: Targovishte, kv. Zapad, bl. 1, entr. A, ap. 9, distr. Targovishte,

Код на оператора: BG-BIO-21 - 149  
Operator code: BG-BIO-21 - 149

Сертификационна  
схема: Производител  
Certification scheme: Producer

Дейност: Растениевъдство  
Activity: Plant production

Въз основа на контрола на  
производствения процес, ОСП  
при БИО  
СЕРТИФИКЕЙШЪН ЕООД  
декларира, че:

Операторът е спазил стандартите за биологично производство,  
предвидени от Регламент (ЕО) № 834/2007 и Регламент (ЕО) №  
889/2008 и от референтната национална нормативна уредба за  
всички дейности, продукти и категории от продукти, включени в  
приложението към настоящия сертификат.

On the basis of the production process  
control, PCB  
BIO CERTIFICATION LTD.  
hereby declares that:

The operator has complied with the organic production standards as provided for in Regulation  
(EC) No. 834/2007 and Regulation (EC) No. 889/2008 and the national regulatory  
framework for all activities, products and categories of products listed in the Annex to this  
Certificate

Валидността на настоящия Сертификат е обвързана с непрекъснатото спазване на Процедурата за  
сертифициране на орган по сертификация на продукти при БИО СЕРТИФИКЕЙШЪН ЕООД и с  
результатите от извършения контрол.

The validity of this Certificate is bound by the continuous compliance of the Certification Procedure of product control body of BIO  
CERTIFICATION LTD. and the results of control activity.

Настоящият сертификат се издава въз основа на чл. 29, параграф 1 от Регламент (ЕО) №834/2007 и  
на Регламент (ЕО) №889/2008. Деклариращият оператор е подложил дейността си на контрол и  
изпълнява изискванията, определени в горепосочените регламенти.

This Certificate has been issued on the basis of Art. 29, Paragraph 1 of Regulation (EC) No. 834/2007 and Regulation (EC) No.  
889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the namea  
Regulations.

Дата на последна инспекция: 22/08/2019  
Date of last inspection:

Валидност: 05/09/2019 - 05/09/2020  
Validity:

Дата на издаване: 05/09/2019  
Date of issue:

Място: ПЛОВДИВ  
Place: Plovdiv

Отговорно лице/Person in charge:  
Крум Йорданов / Krum Yordanov





ПРИЛОЖЕНИЕ № 1 към СЕРТИФИКАТ № 295/2019/00  
ANNEX № 1 of CERTIFICATE № 295/2019/00

BG-BIO-21 – 149 – Аврам Русев Аврамов / Avram Rusev Avramov

Сертификат за  
акредитация  
рег. № 14 ОСП /  
16.10.2018 г. валиден до  
30.11.2020 г.,  
издаден от ИА БСА  
гр. София, съгласно  
БДС EN ISO/IEC  
17065:2012  
Разрешение от  
МЗХГ №  
BG-BIO-21/22.12.2017г.  
Кодов номер  
BG-BIO-21

Дейност: Растениевъдство  
Activity: Plant production

Работна площадка: на с. Вардун с ЕКАТТЕ 10121, обл. Търговище  
Production site: v. Vardun, Cadastral details 10121, distr. Targovishte

Продукт Product	Произведено количество Produced quantity	Статус Status
Ливадно сено /Meadow hay	4,0 т/ t	Биологичен / Organic
Ореки / Walnuts	0,3 т/ t	Биологичен / Organic
Люцерна / Alfalfa	9,0 т/ t	Биологичен / Organic
Сливи / Plums	0,2 т/ t	Биологичен / Organic

Начин на пускане на продуктите на пазара / Type of placing the products on the market

Продукт в първите 12 месеца от преходния период не може да носи означения на биологичния метод на производство.

*Product in the first 12 months of the transitional period cannot bear indications of the organic production method.*

Предварително опакованите продукти се идентифицират съгласно изискванията на Регламент (ЕО) № 834/2007 и Регламент (ЕО) № 889/2008. Пускането им на пазара може да стане само след одобрение на етикета от страна на „Био Сертификейшън“ ЕООД.

*Preliminary packaged products are identified according the requirements of Regulation (EC) No. 834/2007 and Regulation (EC) No. 889/2008. Placing on the market may be done only after approval of the label by Bio Certification Ltd.*

Продукти, които не са предварително опаковани, трябва да бъдат придружавани от декларация за съответствие от страна на Оператора в документите за продажба.

*Products that are not preliminary packaged should be accompanied by a Declaration of Compliance by the Operator in the sales documents.*

Операторът е отговорен за пускането на пазара на продуктите и за декларациите за съответствие на етикетите и придружителните документи.

*The operator is responsible for placing the products on the market, as well as for the Declarations of Compliance of the labels and the accompanying documents.*

Отговорно лице / Person in charge:  
Крум Йорданов / Krum Yordanov

